BBC LEARNING ENGLISH Q and A of the Week 你问我答 Significant, important, vital 三个"重要的"单词



- 关于台词的备注:
- 请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

Helen

欢迎收听由 BBC 英语教学制作的《你问我答》节目。我是 Helen。这是一档回答英语 学习者提出问题的节目。这次要回答的问题来自 Will,他在来信中问到:

Question

Nowadays, it's quite common to see the words - significant, important and vital. Is there any difference between them? Also are there any unique expressions that we should paid attention to? Thank you for your consideration.

Your loyal listener, Will Wong

Helen

谢谢 Will 的提问,他想了解 significant, important 和 vital 这三个单词的区别,这三个词的解释都有着"重要的"含义。我们一个一个词来分析。

第一个是 significant,这个词在做为形容词的时候,常用的意思是"重要的、有意义的",尤其是指那些特别有意义或者表现突出的事物,值得引起大家的注意,它不一定带有紧迫感或强有力的感觉。让我们来一起看看几个例句:

Examples

Yili's English showed <u>significant</u> improvement after she got an English flat mate. 伊丽自从有了一个英国室友以后,她的英文水平有了明显的提高。 在这个句子中,我们可以把 significant 换成 remarkable,意思也是一样的。 Yili's English showed <u>remarkable</u> improvement after she got an English flat mate. 但是如果换成 important 或 vital,听起来就特别别扭。接下来的例句是: A <u>significant</u> number of parents voiced their concern about the new school time table. 有不少的家长都对学校的新课程表提出了意见。 这里 significant 有"相当一部分"的意思。可以用 large 替代。 A <u>large</u> number of parents voiced their concern about the new school time table.

Helen

好,让我们来看看 important 这个词。多数情况下,这是我们最常用的一个代表"重要的"英语单词。

Examples

VIP – very important people or person 贵宾, 重要客户

Important announcement - 重大通告

It's important to do market research before planning an advertising campaign. 在策划广告 项目之前,很重要的一点是做好市场调查。

Being able to express myself freely is very important to me. 能够让我自由地表达自己的观 点对我来说是非常重要的。

Helen

在这里我顺便提一下,如果需要加强 important 和 significant 的重要程度,前面可以加 上 very 。Very important 和 very significant。

好,最后一个重要的单词是 vital。不瞒你说,我一听到 vital 这个词,脑子里就好像敲响了警钟一样。这个词给人的印象就是不可缺少的,必须的,没有就没法过下去的感觉。请听例句:

Examples

It's vital that we upgrade our IT system immediately, or we risk losing customers. 我们必须 马上更新我们的电脑信息系统,否则我们就会失去客户。

If John doesn't want to end up with lung cancer, then it's vital that he quit smoking. 如果 John不想得肺癌,那他必须戒烟。

Tourism is of vital importance to the Scottish economy. 旅游业对苏格兰的经济来说是至 关重要的。

和大家提一下,vital 已经是非常重要了,要想再加强的话,只能用 absolutely,不能 和 very 连在一起。比如:

Example

It's <u>absolutely vital</u> that we have child protection procedures in place at the nursery. 在幼儿 园里,我们必须有全套儿童保护的相关措施。

Helen

好了,今天我们给大家详细介绍了 significant, important 还有 vital 这三个都表示"重要的"单词的意思和用法。希望同学们通过例句能有更准确的理解。同时,还有其它意思相似的几个词包括: crucial, essential, critical, imperative。有空大家可以抽时间进一步了解。

有机会大家请多和我们一起讨论英语难题。联系我们的方式有以下两种:在微博上 @BBC英语教学,或发邮件到 questions.chinaelt@bbc.co.uk 感谢收听,我们下次节目再 会。